

ÉLITIS

Galerie



| Référence Reference | Largeur Width | Raccord Repeat | Poids Weight | Composition Composition |
|----------------------------------|------------------|--|---------------------------|---|
| Colisée RM 1001 | 118 cm 46.5" | droit 89,5 cm <i>straight match 35.2"</i> | 550 g/ml 16.2 oz/sq.yd | 100% PES sur support tissé 100% PES on non woven backing |

- DIMENSION : VENDU AU MÈTRE LINÉAIRE EN 118 CM DE LARGE (+-3%)
- COMPOSITION : 100% PES
- SUPPORT INTISSÉ
- FACILITÉ ET RAPIDITÉ DE POSE
- LESSIVABLE
- BONNES QUALITÉS ACOUSTIQUES
- CLASSEMENT AU FEU : EUROCLASS C-S2,D0 & ASTM E84 CLASS B

- SOLD IN LENGTHS BY THE METRE : WIDTH 46.5" (+-3%)
- COMPOSITION : 100% PES
- NON WOVEN BACKING
- EASY AND RAPID HANGING
- EXTRA WASHABLE
- GOOD ACOUSTIC PROPERTIES
- FIRE RATING : EUROCLASS C-S2,D0 & ASTM E84 CLASS B

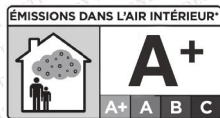
- ROLLENMASS : ALS METERWARE IN 118 CM BREITE ERHÄLTICH (+-3%)
- ZUSAMMENSETZUNG : 100% PES
- VLIESRÜCKEN
- EINFACHE UND SCHNELLE VERARBEITUNG
- ABWASCHBAR
- GUTE KLANGQUALITÄTEN
- BRANDSCHUTZKLASSEN : EUROCLASS C-S2,D0 & ASTM E84 CLASS B

- DIMENSIONI : VENDUTO AL METRO LINEARE, IN 118 CM DI LARGO (+-3%)
- COMPOSIZIONE : 100% PES
- SUPPORTO TESSUTO NON TESSUTO
- FACILITÀ E RAPIDITÀ DI POSA
- LAVABILE
- BUONE QUALITÀ ACUSTICHE
- CERTIFICAZIONE RESISTENZA AL FUOCO : EUROCLASS C-S2,D0 & ASTM E84 CLASS B

- DIMENSIÓN : VENDIDO POR METROS LINEALES EN 118 CM DE ANCHO (+-3%)
- COMPOSICIÓN : 100% PES
- SOPORTE NO TEJIDO
- SIMPLE Y RÁPIDO DE COLOCAR
- LAVABLE
- BUENAS CALIDADES ACÚSTICAS
- CLASIFICACIONES AL FUEGO : EUROCLASS C-S2,D0 & ASTM E84 CLASS B

- ПРОДАЮТСЯ ПОГОННЫМИ МЕТРАМИ ПРИ ШИРИНЕ 118 CM (+-3%)
- СОСТАВ : 100% PES
- НА НЕТКАННОЙ ОСНОВЕ
- ЛЕГКОЕ И БЫСТРОЕ НАНЕСЕНИЕ
- УХОД : ПРОТИРАТЬ ВЛАЖНОЙ ГУБКОЙ
- МОЖНО ПРОТИРАТЬ ВЛАЖНОЙ ГУБКОЙ
- ПРОТИВОПОЖАРНАЯ СТОЙКОСТЬ : EUROCLASS C-S2,D0 & ASTM E84 CLASS B

CRÉATION FRANÇAISE / FRENCH CREATION - FABRIQUÉ EN FRANCE / MADE IN FRANCE
ÉLITIS - 2 BIS, RUE JEAN RODIER - 31400 TOULOUSE - FRANCE - WWW.ELITIS.FR



*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions)

FRANCAIS

AVANT POSE

Vérifier que les métrages livrés sont bien conformes à la commande autant concernant la référence, que la couleur. Si un défaut apparaît, ne rien couper et retourner la commande dans son intégralité et emballage d'origine. Nous n'admettrons aucune réclamation concernant les métrages coupés ou collés.

POSE

Le support doit être sain, sec, solide et dépoussiéré. Les lés doivent être posés bord à bord.

Éviter toute trace de colle sur le revêtement.

Sur fond neuf ou trop absorbant, type plâtre :

préférer une application d'un fixateur de fond afin d'obtenir une porosité normale à une impression de peinture susceptible de bloquer les fonds puis utiliser la colle citée ci-dessous.

Sur fond normalement absorbant :

encoller le mur avec une colle de type Ovalit TM (Henkel) ou similaire puis afficher le lés sec (ne pas humidifier).

Sur fond non absorbant :

encoller le mur avec une colle de type Ovalit ULTRA (Henkel) ou similaire puis afficher le lés sec (ne pas humidifier).

Sur autre fond nous consulter.

Pour faciliter la pose de nos produits, vous pouvez dorénavant nous commander les colles appropriées. Retrouvez également toutes les recommandations de pose sur notre site internet www.elitis.fr.

ENGLISH

BEFORE HANGING

Please check that the lengths correspond correctly to your order, particularly the reference and colour.

If a defect appears, do not cut the rolls, but return the complete order in its original packaging. No complaints will be accepted if the rolls are cut or glued.

HANGING

The surface must be prepared (fill any holes or cracks), dry, solid and free from dust. The lengths must be hung side by side. Avoid any paste marks on the wall covering.

On new or highly absorbent bases such as plaster:

opt for the application of a fixative to obtain normal porosity using a priming paint capable of coating the base and then use the paste mentioned below.

For normal or absorbent bases:

Paste the wall with a paste for fabric wall coverings then hang the length dry (not wet). Ovalit TM (Henkel)

For non-absorbent bases:

Paste the wall with a paste for heavy wall coverings then hang the length dry (not wet).

For all other bases, contact us

To make the installation of our products easier, you can now order the appropriate adhesives directly from us. In addition, all of the product hanging recommendations are available on our website www.elitis.fr.

DEUTSCHE

VOR DEM TAPEZIEREN

Prüfen Sie, ob die gelieferte Meterware, d.h. die Artikelnummer und die Farbe Ihrer Bestellung entspricht.

Im Fall eines Fehlers schneiden Sie die Ware bitte nicht und senden Sie die gesamte Bestellung in ihrer Originalverpackung zurück. Wir akzeptieren keinerlei Reklamationen für geschnittene oder geklebte Meterware.

TAPEZIEREN

Der Untergrund muss unversehrt, trocken, fest und staubfrei sein. Die Bahnen müssen auf Stoß angebracht werden. Vermeiden Sie Leimspritzer auf der Wandverkleidung.

Auf neuem oder stark saugfähigem Untergrund, wie Gips:

Es empfiehlt sich, zuerst einen Tiefengrund aufzutragen, um eine normale Porosität zu erzielen und den Untergrund für den Leimauftrag zu verfestigen. Verwenden Sie dann den unten erwähnten Kleber.

Auf normal oder wenig saugfähigem Untergrund:

Kleistern Sie die Wand mit einem Kleber für textile Wandverkleidungen ein und kleben Sie darauf die trockene Bahn (nicht befeuchten). Ovalit TM (Henkel)

Auf nicht saugfähigem Untergrund:

Kleistern Sie die Wand mit einem Spezialkleber für schwere Wandverkleidungen ein und kleben Sie darauf die trockene Bahn (nicht befeuchten). Bei einem anderen Untergrund kontaktieren Sie uns bitte.

Um Ihnen das Anbringen unserer Produkte zu erleichtern, können Sie ab sofort die passenden Kleber direkt bei uns bestellen. Alle Verarbeitungshinweise finden Sie auch auf unserer Website www.elitis.fr.

ITALIANO

CONSIGLI PRIMA DELLA POSA

Verificare che i metraggi consegnati sono totalmente conformi all'ordine tanto per quanto riguarda la referenza che per quanto riguarda il colore. Se dovesse apparire un difetto, non tagliare niente e restituirci l'ordine completo nell'imballaggio originale. Non ammetteremo nessun reclamo per il metraggio tagliato o incollato.

POSA

Il supporto deve essere sano, asciutto, solido e esente da polvere. Le strisce devono essere applicate bordo contro bordo. Evitare di lasciare tracce di colla sul rivestimento.

Su fondo nuovo o molto assorbente, tipo gesso:

prediligere l'applicazione di un fissante per il fondo per ottenere una porosità normale per una stampa di pittura che potrebbe bloccare i fondi, poi usare la colla citata qui sotto.

Su fondo che assorbe in modo normale o poco assorbente:

stendere sul muro una colla per rivestimenti murali in tessuto, poi applicare la striscia a secco (senza inumidirla). Ovalit TM (Henkel)

Su fondo non assorbente:

stendere sul muro una colla speciale per rivestimenti murali pesanti, poi applicare la striscia a secco (senza inumidirla).

In caso di altri tipi di fondi, ci contatti.

Per semplificare la posa dei nostri prodotti, da adesso potrà ordinarci le colle adeguate. Legga anche tutti i nostri consigli di posa sul nostro sito www.elitis.fr.

ESPAÑOL

ANTES DE LA COLOCACION

Comprobar que los metros entregados son bien conformes al pedido, tanto respecto a la referencia como al color. Si aparece un defecto, no cortar nada y devolver el pedido en su integralidad y embalaje de origen. No admitiremos ninguna reclamación respecto a los rollos cortados o pegados.

COLOCACIÓN

El soporte debe ser sano y sólido, estar seco y despolvado. Los bordes deben ser dispuestos lado a lado. Evitar todo trazo de cola sobre el revestimiento.

Sobre superficie nueva o demasiado absorbente, como el yeso:

Preferir una aplicación de un fijador de fondo e para obtener una porosidad normal, en lugar de una impresión de pintura susceptible de bloquear las superficies. Luego utilizar la cola citada más abajo.

Sobre superficie normalmente o poco absorbente:

Utilizar una cola poderosa para revestimientos textiles murales y luego colocar por el lado ancho seco (no humidificar). Ovalit TM (Henkel)

Sobre superficie no absorbente:

Aplicar en el muro una cola especial para revestimientos murales pesados y luego colocar por el lado ancho seco (no humidificar).

Para una aplicación sobre otra superficie por favor consúltenos.

Para facilitar la colocación de nuestros productos, en adelante puede ordenar las colas apropiadas directamente con nosotros. También puede consultar todos nuestros consejos de aplicación en nuestro sitio internet www.elitis.fr.

РУССКИЙ

Подготовительные работы

Проверьте, что весь метраж обоев имеет одинаковый номер (код изготовителя и находится во внешне хорошем состоянии, а также цвет и количество обоев соответствует Вашему выбору. Если обнаружено внешнее повреждение, ничего не отрезать и вернуть весь метраж, не вскрывая оригинальной упаковки. Если обои были вскрыты или разрезаны на полотна, претензии по качеству не принимаются.

ПОКЛЕЙКА

Инструкция по поклейке прилагается к изделию.

На новую или сильно впитывающую поверхность, например, гипс:

Рекомендуется прежде всего нанести на поверхность закрепитель основы с тем, чтобы добиться нормальной ее пористости. Получаемая поверхность похожа на окрашенную и позволяет избежать излишнего впитывания клея. Затем использовать указанный ниже клей.

На нормально или слабо впитывающую поверхность:

Нанести на стену клей для тканых стеновых покрытий и приложить сухой рулон (не смачивая его).

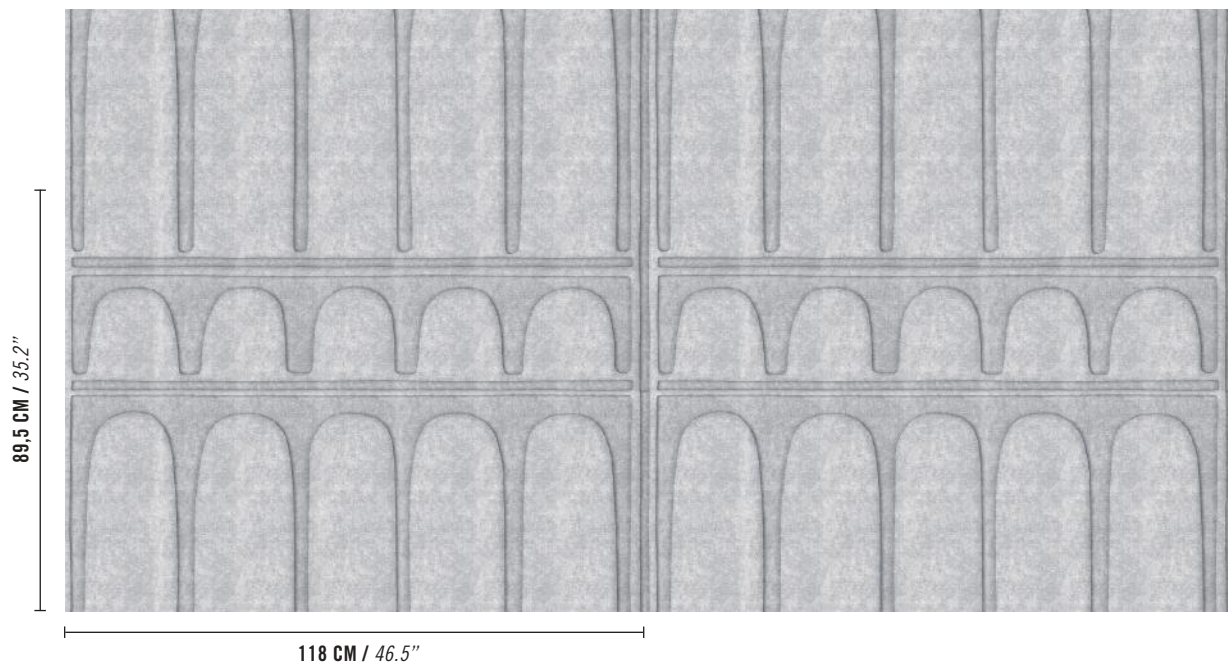
На невпитывающую поверхность:

Нанести на стену специальный клей сильного действия для тяжелых стеновых покрытий и приложить сухой рулон (не смачивая его). Ovalit TM (Henkel)

При необходимости нанесения покрытия на поверхность иного типа свяжитесь с нами для получения консультации.

Рулоны следует клеить впритык. Избегайте попадания клея на внешнюю поверхность покрытия.

Для облегчения нанесения наших покрытий теперь вы можете заказать у нас подходящие сорта клея. Также все рекомендации и советы по поклейке покрытий собраны на нашем сайте www.elitis.fr.



118 CM / 46.5"

Simulation faite sur 2 lés / 2 drops simulation
Raccord droit 89,5 cm / Straight match 35.2"